Kjell Espmark

From: Gotland Poems

Translated from the Swedish
by Robin Fulton Macpherson

I.

We're as close to you as sweat on the brow although we live in another layer of time. We prevent the wind from snatching you away and scattering you among the centuries. We look after the fields for you by night with an inward gaze and distant smiles that remember. We shine up the words before the light of dawn and try to be patient with you although you ruin the world around you. Without us bread would not be bread and the ground as brittle as thin new ice. Without us language would turn its back on you. Our death enables you to breathe. With our chilled hands we help you into your future.